

## Otepää volikogu

Maa ja Linna Liit	822
Aivar Nigol	121
Alar Arukuusk	66
Aarne Steinbach	57
Evi Lill	56
Neeme Ernits	50
Rein Pullerits	48
Luule Saar	42
Aivo Meema	36
Toomas Liiva	33
Ilmar Haak	31
Andres Arike	26
Indrek Vähi	23
Keskerakond	449
Jaanus Raidal	277
Maie Niit	55
Mati Salundi	32
Rein Vikard	22
Heino-Joh. Toomsoo	8
Janel Kuus	8
Eva Kuusik	7
Res Publica	378
Jaanus Barkala	91
Helle Kuldmaa	47
Valdur Sepp	38
Neeme Nurmoja	37
Voldemar Tasa	32
Merike Tootsi	25
Madis Kinks	22
Ühine Otepää+	296
Miia Pallase	52
Kaja Aidla	47
Riho Raave	45
Heli Linnamägi	26
Ene-Mall Vernik-Tuubel	20
Andrus Eensoo	17
Rahvaliid	171
Jüri Kork	41
Silver Eljand	32
Jaan-Kaarel Kukkk	25
Enn Pallase	16

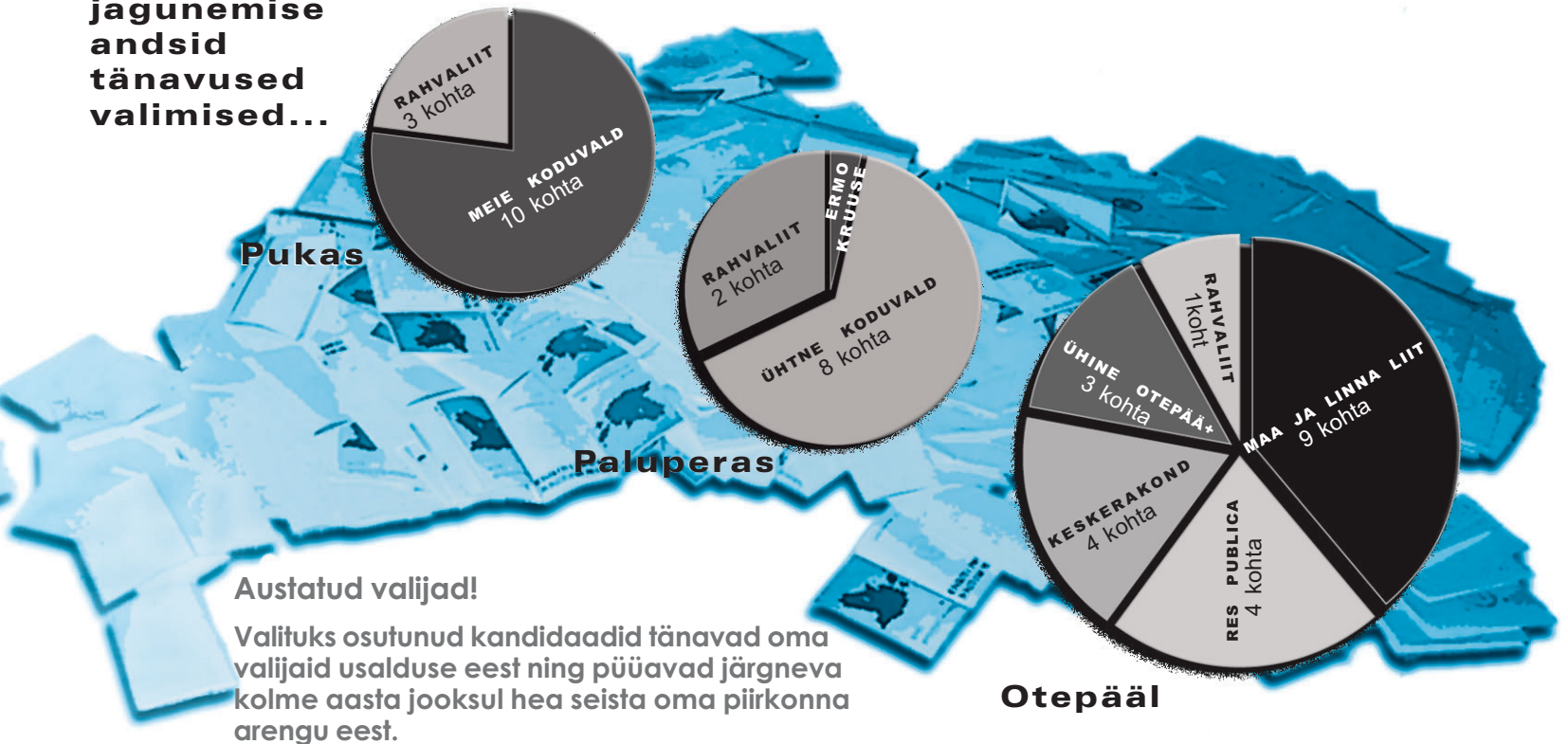
## Puka volikogu

Meie Koduvald	503
Heikki Kadaja	199
Karin Kõrgesaar	81
Ilme Hõbemägi	37
Õnne Paimre	25
Heldur Vaht	23
Kalev Brikker	22
Taisi Grünberg	20
Tiina Trees	18
Indrek Paris	17
Maie Mesipuu	14
Tõnis Ainso	11
Kalle Põldmägi	10
Miia Roosaar	9
Rahvaliid	168
Tiiu Konrad	31
Endel Leppund	26
Ago Rand	17
Toivo Punga	15
Tiina Ilja	12
Sirje Koppel	10

## Palupera volikogu

Ühtne Koduvald	314
Terje Korss	67
Vambola Sipelgas	54
Kalev Lõhmus	33
Arno Maranik	24
Maire Lemberg	24
Anti Kulasal	23
Marika Viks	18
Tamur Tamm	16
Andrus Pastak	15
Tõnu Tiisler	15
Vahto Sikk	10
Rahvaliid	125
Heino Komlev	28
Nikolai Metslind	20
Oliivia Juhkam	13
Riina Mei	13
Vaike Treial	11
Üksikkandidaadid	49
Ermo Kruuse	49

## Sellise kohtade jagunemise andsid tänavused valimised...



### Austatud valijad!

Valituks osunud kandidaadid tänavad oma valijaid usalduse eest ning püüavad järgneva kolme aasta jooksul hea seista oma piirkonna arengu eest.

## Valisime vallavolikogud järgneva kolmeks aastaks

Pühapäevased valimised võib kõigis kolmes vallas toimunuks lugeda ning esialgsed volikogude koosseisud on näha kõrvalolevates tabelites.

**Musta** kirjaga esitatud nimed pääsesid valimistulemuste põhjal volikogudesse. Samas võivad asendusliikmetena volikokku pääseda iga nimekirja pingereas järgmise hääletarvu saanud isikud mõne volikogu liikme staatuse peatamise puhul (igas nimekirjas toodud **sinisega**). Nii tuleb näiteks volikogu liikmelisus peatada isiku vallavalitsuse koosseisu nimetamisel (vallavanem vmt), isikliku soovivalduse alusel vms põhjusel.

Valimistulemused on kõigile huvilistele nähtavad internetis: [www.vvk.ee](http://www.vvk.ee)

### Võitjateks osutusid taas tänased vallajuhid

Kõigis kolmes vallas said enim hääli tänaste vallavanemate valimisliitude nimekirjad. Pukas ja Paluperas olid vallavanemad ja volikogu esimehed ka isiklikult kõige suuremad hääletekogujad ning nende valimisliidud moodustavad

enamuse uutest volikogudest. Otepää kogus aga vaatamata pooldajate vähenemisele aastate lõikes endiselt isiklikult kõige enam hääli senine volikogu esimees Jaanus Raidal ja tõi tänu sellele Keskerakonna nimekirjast kolmanda ja neljandagi kandidaadi volikogu koosseisu. Keskerakonna nimekirja on Raidali väitel valmis osalema koalitsioonis ning jätkama meeskondlikku koostööd Otepää arendamisel.

Selgi korral ei saavutanud seadusega ettenähtud nõutavat viieprotsendilist valimiskünnist Isamaliidu nimekirja ning seetõttu ei pääse ükski isamaaliitlane Otepää vallavolikogusse. Sama saatusega peavad leppima kaks Puka valla üksikkandidaati. Seevastu Palupera vallavolikogusse kandideerinud Ermo Kruuse tõestas, et vähemalt väikevald on ka üksikkandidaadil võimalus kohalikus poliitikas kaasa rääkida – üksiküritajana ületas ta valimiskünnise kahekordselt ning kindlustas seega koha volikogus.

Kui Puka ja Palupera puhul on üsna ilmne, et ka järgneval valitsemisperioodil jätkavad nii senine volikogu esimees kui

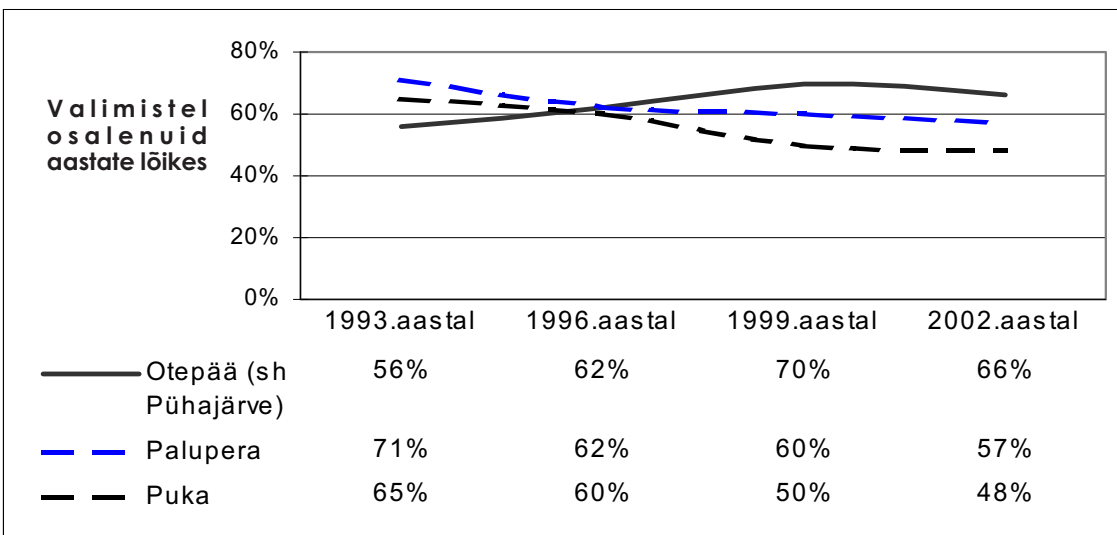
vallavanem, siis Otepää käivad alles läbirääkimised koalitsiooni moodustamiseks. Teadaolevalt on enim mandaate saanud Maa ja Linna Liit esitanud läbirääkimisettepaneku Res Publicale. Samas on ka teistes nimekirjades valituks osunud andnud mõista valmidusest teha uues volikogus koostööd.

Esialgsete plaanide kohaselt peaksid kõigi kolme vallavolikogu esimesed istungid toimuma järgmisel nädalal. Esimesel istungil valitakse uus volikogu esimees ja senine vallavalitsus esitab tagasiastumispalve.

### Valimisaktiivsus maa-piirkondades kahaneb

Vaatamata kandidaatide arvu pidevale tõusule jääb valimaskäinute arv eriti maapiirkondades aasta-aastalt väiksemaks. Puka vallas oli tänava valimaskäijaid alla poole valimisestimest. Sellise trendi jätkudes jätame oma kodukoha saatuse mõjutamise aktiivse vähemuse otsustada. Kas me aga seda tahame? Kas selline ongi kauaoodatud demokraatia?

OT



## Teated

### Konkurss turismiinfo spetsialisti kohale

Otepää vallavalitsus kuulutab välja konkursi turismiinfo spetsialisti leidmiseks.

Eeldame erialast haridust, võrkeelte- ja arvutikasutamise oskust. Kasuks tuleb eelnev turismialane töökogemus ja hea suhtlemisoskus.

Avaldus ja CV esitada 1. novembriks Otepää vallavalitsusele märgusõnaga «Turism» aadressil Lipuväljak 13, Otepää 67405.

### Vajatakse hooldusõde

SA Otepää Tervisekeskus vajab hooldusõde, eeldame pealehakkamist ja suhtlemisoskust. Ühendust palume võtta tel 68 562, küsida vanemõde Kaja Aluveed.

### Jõulupakkide konkurs

Otepää vallavalitsus kuulutab välja konkursi «Jõulupakk 2002». Palume kõigil osaleda soovivatel ettevõtetel või füüsilistel isikutel ettevõtjatel tuua 15. novembriks Otepää vallavalitsusse näidispakk maksumusega 35 krooni.

Konkursi võitjaks osutub parima ja sisukaima kommikoti komplekteerinud ettevõtte, kellega vallavalitsus sõlmib lepingu 2002. aasta jõulupakkide valmistamiseks.

Täiendav info tel 55 532 või 052 97 913 Piret Pensalt.

### Nõupäev maaomanikele ja talupidajatele

**6. novembril kell 10-18 toimub Otepää vallavalitsuse saalis nõupäev maaomanikele ja talupidajatele.**

Teemad:  
«Mahepõllunduse võimalikkusest Otepää regioonis» (ekpert Seppo Lohtaja)  
«Metsade majandamine kaitsealal» (Rainer Kuuba, Eestimaa Looduse Fond)  
«Natura 2000» (Pille Tomson, Karula Rahvuspark).  
Korraldaja Otepää Looduspark.

## Tasub teada



**Eksliibriseklubi  
kokkutulek**

Neljapäeval, 24. oktoobril kell 19 oodatakse klubi liikmeid kultuuri-keskusesse.

## Aiandusseltsi lõikuspidu

Otepää AMS korraldab laupäeval, 9. novembril algusega kell 15 aiandusmajas lõikuspeo.

Pakume kogu õhtuks muusikat ja meelelahutust. Kokatäid hoolitsevad suupärase eest peolaul. Osalusmaks 25 krooni. Peolisi registreerivad ja osalusmaks võtavad kuni 5. novembrini vastu Aili Konts (Pikk t 26 tel 55 537) ja Manivald Milk (Piiri t 14 tel 55 418).

## Koerte ja kasside vaksineerimine

Koeri ja kasse vaksineeritakse marutaudi vastu Otepääl Pikk tn 2 27.-28. novembril kell 10-12. Info tel 053 934 397 (valla volitatud loomaarst Kaja Väarsi).

## Autoorienteerumine

28. septembril Otepääl toimunud öisel sektor-valik orienteerumisel läks esikoht Põlvasse, Otepäele jäi II koht: Silver Paulus – Andres Rosenberg; III koht: Kristjan Rästa – Ken Varik;

11. koht: Rait Lemberg – Rainer Korss ja 13. koht Jüri Karask – Marko Kattai. Valgamaalased Tõnu Sõrmus – Mati Raud katkestasid. Kokku osales 16 ekipaazi.

8. novembril toimub «Otepää Karikas 2002» raames võistlus öises sundvalikorienteerumises. Võistluse algus 8. novembril kell 20 Otepää aedlinnas Tamme küla-listemajas.

9. novembril toimub «Eesti Karikas 2002» finaaloostlus päevases joonorienteerumises algusega kell 9 Setanta pubis. Info ja eelregistreerimine kuni 6. novembrini tel. (076) 55 094 või 055 943 684. Lisaregistreerimist kohapeal 9. novembril ei toimu.

Võistlussarjade «Eesti Karikas» ja «Otepää Karikas» pidulik lõpetamine toimub 9. novembril Setanta pubis vahetult peale finaaloostlust, algusega ca kell 15.

VOLDEMAR TASA  
HALDOR MÖLDER

## Ju-jutsu klubi «KUMADE»

ootab uusi huvilisi idamaise võitluskunstiga tegelema, vanus alates 12. eluaastast soost olenemata.

Treeningud toimuvad laupäeval ja pühapäeval kell 12.00-13.30

Otepää  
gümnaasiumi  
voimlas.

Info tel 052 64 596



# Oboy Snowtubing

OTEPÄÄ

Info lahtiolekuagadest ja hindadest leiate interneti kodulehekülgedel  
[www.snowtubing.ee](http://www.snowtubing.ee) ja  
[www.munakas.ee](http://www.munakas.ee)

## Panen aga põsepuna palge, roosidega rästi võtan õlale...



... ja nii juba 15 aastat astuvad kolmapäeva õhtuti kultuurikeskuse poole naised ja mehed, kelle elu üheks osaks on rahvatants. Algus segarühmale pandi Eha Ojavee juhendamisel praeguse kirikumõisa keldriruumis. Aegade jooksul on vahetunud tantsijad, segarühmaga liitunud naisrühm ja juhendaja Angela Toome.

Reedel, 25. oktoobril kell 20 peavad kultuurikeskuses lustlikku pidu rühma praegused ja endised tantsijad. Tule sinagi, kultuurihuviline, sellest õhtust osa saama ja pidu nautima.

## Puka sügisjooks

12. oktoobril korraldas Puka spordiklubi Puka sügisjooksu. Samal päeval toimunud Puka sügislaat oli meelitanud kohale palju müüjaid ja ostjaid. Tuuline ilm aga ei kutsunud rahvast jooksma. Siiski kogunes stardipaika hulk tublisid inimesi, kes tahtsid oma jõudu proovile panna 5,5 km pikkusel jooksdistsantsil.

Stardipauk kõlas kell 12 rahvamaja lähistel. Kohe

üritasid erinevad noorjooksjad gruppi vedada, kuid 700 m möödudes asus jooksjate rivi ette Agur Ostrak, kes ei andnud oma liidripositsiooni lõpuni käest. Vahe järgnevate jooksjatega kasvas pidevalt, mis näitas vanameistri head vormi. Agur Ostrak võitis Puka sügisjooksu ajaga 26.00.

1990 ja hiljem sündinud:

1. Gein Sepp 31.02, 2. Willu

Põldsepp 34.04, 3. Taavi Kurvits 34.05. 1989 ja varem sündinud: 1. Argo Kaldmäe 28.36, 2. Kevin Sepp 29.44, 3. Sten Tiidt 39.51

Naised: 1. Aiki Aigro 28.24, 2. Aili Popp 32.08,

3. Leelo Jegorova 41.42.

Puka spordiklubi tänab koostööpartnereid: Puka vallavalitsust, Eesti Kultuurkapitali, Puka keskkooli, aktsiaseltsi JumeK.

## Talv tuli ootamatult!



Vastuseks paljudele küsimustele saabuvat talve uuenduste ja muudatuste kohta Väikeasel Munamäel on meil rõõm tõdeda, et juba tuleval hooajal pakume küllastajatele ühteist uut: suuremaks uudiseks on eelmisel hooajal alguse saanud igalaupäevane kiiruserekordi võidusõit «No limits» nii suuskadel kui lumelaul. Võistlus on mõeldud igapäevasele jõuprooviks, julguse ning osavuse testiks. Parimate kiirused suuskadel tõusid möödunud talvel kuni 90 kilomeetri tunnis. Võitjatele on selle hooaja kaardid tasuta. Järgmise uuendusena tuleb talvel kasutusse free ride rada, mis kujutab endast suusa-, lumelaua- ja jalgrattakrossirada mäest alla. Spetsiaalselt ettevalmistatud rajale starditakse neljakesi kõrvuti, võitja selgub vahetult vastvalmiva grillimaja ees. Uus grillimaja vahetab välja toidutelgi, mis oli Munamäele plaanitud ajutise lahendusena üheks aastaks 1996/97 hooajal, aga läks teisiti...

Lõpusirgel on parklast mäetippu viiva teise tõstuki paigaldamine, mis peaks andma keskusele tõstevõimsust 2500 inimest tunnis ja jätma ajalukku järjekorrad.

Lumepuuduse likvideerivad sel aastal Areco uue põlvkonna lumekahurid, mida testisime eelmisel talvel nii Munamäel kui O'boy Snowtubing Pargis ja mis osutusid väga säästlikeks ning võimaldasid kvaliteetset lund toota juba -1...-2 kraadi juures. Selliseid numbreid kuni eelmise aastani siinmail ei tuntud.

Eesti esimene ja ainus Seiklusturismi Assotsiatsiooni heakskiitu omav Snowtubing Park pakub sel hooajal lusti juba ilmselt oktoobris. Uudisena on sealgi uus kujundus ja uued rajad, mis peaksid magnetina uusi küllastajaid kohale kutsuma.

AARE TAMME

## Sünnipäevad

Amanda Kõiv Otepää 97  
Helmi Juksaar Kastolatsi 93  
Ingrid-Maria Kidron Otepää 91  
Johanna Oja Aakre 91  
Elmar Metsaoja Otepää 90  
Salme Kana Lutike 90  
Anna Mitt Otepää 89  
Linda Saaroja Kassiratta 88  
Ricard Külla Vaardi 87  
Ida-Hermine Kiis Märdi 86  
Hilda Rätsep Atra 86  
Õie Loog Otepää 85  
Ida Otsa Otepää 85  
Eufrossinia Püss Arula 85  
Vemeta-Antonia Ilves Mäha 84  
Elkana-Amalie Hendrikson Puka 84  
Anton Hermann Ruuna 84  
Hella Jürgenson Koigu 83  
Elmar Kirber Otepää 83  
Jaan Laar Otepää 83  
Hilda Saar Vana-Otepää 83  
Eha Teveer Otepää 83  
Johanna Sööt Meegaste 83  
Leida Paloteder Koigu 82  
Linda Uiga Otepää 82  
Linda Tikks Pühaste 82  
Meinhard Saan Otepää 81  
Aleksandra Zirk Sihva 81  
Salme Koik Paluperä 81  
Aino Väljaots Aakre 81  
Velly Ladva Otepää 80  
Heljo Mõttus Otepää 80  
Erna Piho Kastolatsi 80  
Laine Raudsepp Urmi 80  
Heldia Estam Otepää 79  
Maimu Ilves Otepää 79  
Anni Kõiv Otepää 79  
Jaan Mitt Otepää 79  
Karl Katalsepp Puka 79  
Hilda Koppel Ruuna 79  
Elfriede Uustalo Puka 79  
Nikolai Kiuru Otepää 78  
Eduard Pöder Otepää 78  
Koidula Soppe Raudsepa 78  
Endla Tamm Urmi 78  
Salme Vismann Puka 78  
Hans Gross Pilkuse 77  
Herbert Niklus Otepää 77  
Salme Oja Otepää 77  
Sergei Solodov Otepää 77  
Elsa Vesi Otepää 77  
Endla Maranik Lutike 77  
Linda Saks Kibena 77  
Helju Kivimaa Otepää 76  
Pärja Kongot Arula 76  
Helju Kikas Hellenurme 76  
Reginald Kriisa Räbi 76  
Lembit Lehola Paluperä 76  
Aksel Tuvi Pühaste 76  
Alli Ilves Otepää 75  
Aksel Kivimaa Otepää 75  
Veera Laar Otepää 75  
Virve Leius Otepää 75  
Jaan Napits Sihva 75  
Laine Sulaläte Otepää 75  
Endel Tiirmaa Pedajamäe 75  
Heljo-Leida Tamm Otepää 75  
Ilse Kakri Lutike 75  
Marta Kilch Hellenurme 75  
Irene Rebane Paluperä 75  
Erich Eek Kibena 75  
Nikolai Kull Puka 75  
Alvine Orastu Kibena 75  
Laine Hein Otepää 70  
Helju Kutsar Vana-Otepää 70  
Zinaida Maranik Otepää 70  
Laine Jaama Nõuni 70  
Arthur Uibo Kuigatsi 70  
Aleksander Karask Kibena 70  
Eha Ojavee Otepää 65  
Hele-Mall Keermann Mäelooga 65  
Elle Viks Neeruti 65  
Helve Kaup Kaurutootsi 60  
Elsa Kõrran Otepää 60  
Eha Pensa Otepää 60  
Hillar Puusepp Otepää 60  
Eeva Stamberg Otepää 60  
Viivi Tiirmaa Otepää 60

Sünd: ALEX SAIDANS

18. september

# Otepää Teataja

Address: Lipuväljak 13, 67405 Otepää  
Telefon: (076) 55 355  
Fax: (076) 61 214  
e-mail: oteataja@hotmail.ee  
Tegevtoimetus: Ain Kruusmaa, Ave Kruusmaa, Kirsti Lambot  
Kollegium: Aivar Nigol, Rein Luuse, Terje Korss, Heikki Kadaja

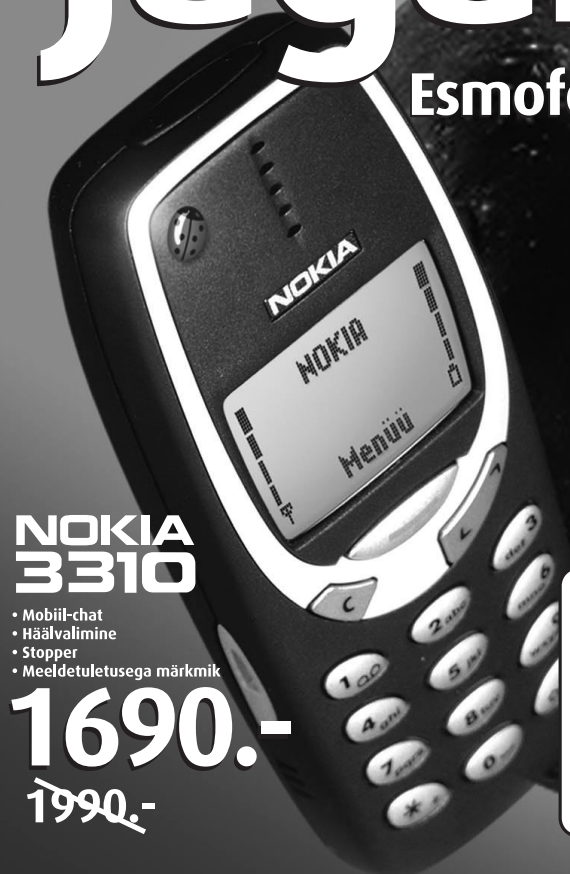
Trükk:  
Levileht

Telefon  
(07) 362 119

Järgmine Otepää  
Teataja ilmub  
28. novembril

# Jagamise rööm!

Esmofoni soodushinnad uuele liitujale ja EMT kliendile



**NOKIA 3310**

- Mobiil-chat
- Hälvalimine
- Stopper
- Meeldetuletusega märkmik

**1690.-**  
~~1990.-~~

**NOKIA 3510**

- GPRS/WAP internetilehitseja
- Multimeediasõnumite vastuvõtt
- Polüfoonilised helinad ja mängud
- Animeeritud screensaverid
- Mobiil-chat

**2790.-**  
~~3490.-~~

- EMT liitumine **TASUTA**
- Liitujale 1 tund EMT võrgusisest kõneaega **TASUTA**
- DELTA paketiiga liitujale lisaks 15 min. kõneaega **TASUTA**
- Liituja soovitajale (EMT klient) 1 tund EMT võrgusisest kõneaega **TASUTA**



jagamise rööm

KINGI ENDALE  
JA OMA SÕPRADELE

TUND TASUTA KÕNEAEGA!



**NOKIA 3410**

- Java™ põhised teenused ja mängud
- WAP internetilehitseja
- Automaatne klahvilukustus
- Animeeritud screensaverid
- Mobiil-chat

**2590.-**  
~~2990.-~~

**NOKIA**

Esmofoni esindused üle Eesti:

**TALLINN** Pärnu mnt. 104; Narva mnt. 1; Roosikrantsi tn. 2; Valge tn. 16; Pärnu mnt.238; Kadaka tee 56a; Sõpruse pst.201/203; Gonsiori 2; Punane 52; Rummu tee 2; Paldiski mnt 102; Regati pst. 1/5P; Staadioni 8; Endla 45; Tammsaare tee 116; **KEILA** Haapsalu mnt. 57b; **PÄRNU** Rüütli 55; Riia mnt 1e; **NARVA** Energia 1; Tallinna mnt.52; **RAKVERE** Koidula 1; **TARTU** Riia 2; Ringtee 75; Kaldla tee 1c; **VALGA** Vabaduse 14; **VIJANDI** Tartu tn. 3 **VÕRU** Jüri tn.22a; **HAAPSALU** Tallinna mnt.1; **JÕHVI** Narva mnt.5; **KURESSAARE** Kauba tn. 2; **KÄRDIA** Keskvaljak 9; **PAIDE** Väike-Aia tn.2; **PÕLTSAMAA** Vahe tn. 1; **PÕLVA** Kesk tn. 42; Kesk tn. 10; **JÕGEVA** Suur tn. 18a; **OTEPÄÄ** Lipuvaljak 28; **RAPLA** Tallinna mnt.16; **RÄPINA** Kooli 1; **TÕRVA** Valga tn. 1; **KIVIÖLI** Keskpuiestee 33; **KOHTLA-JÄRVE** Järveküla tee 87; **TÜRI** Viljandi tn. 7; **ELVA** Puiestee 1

Infotelefon EMT mobiililt 123 [www.esmofon.ee](http://www.esmofon.ee)

**esmofon**

EMT teenindusbüroo

## Ametlik info

### Puka vallavalitsuses

1. Kinnitati **toimetulekutöetuse** saajate nimekirjad.
2. **Toetati** majanduslikult raskest olukorras olevaid persid kokku 7000 krooni ulatuses.
3. Anti nõusolek Kibena külas asuva **Türgimetsa** katastriüksuse jagamiseks: Türgimetsa katastriüksus 5,68 ha , Türgipõllu katastriüksus 5,34 ha; Kroonimäe-Kibena vallatee 4216 m<sup>2</sup>.
4. Anti nõusolek vabade põllumajandusmaade ja metsamaade enampakkumisel omandatud maaüksuste erastamiseks: **Peeter Poolile** Pedaste külas Kulli maaüksus suurusega 12,43 ha.
5. Väljastati ehitusluba **Ivar Savisaarele** garaaži juurdeehituse tegemiseks, aktsiaseltsile **EMT** tõmmitsataga toetatud raadiosidemasti ehitamiseks Purtsi külas asuva Masti maaüksusele.
6. Anti nõusolek maa ostueesõigusega erastamiseks **Rein Valsile** Pühaste külas Järvela maaüksus 28 472 m<sup>2</sup>; **Heikki Bergsonile** Kibena külas Saaremäe maaüksus 7,84 ha.
7. Kinnitati nõudeõiguse osast suurema pindalaga õigusvastastelt võõrandatud maa tagastamise korral riigile tasuta võla suurus **Ala-Albi** maaüksuse tagastamisel.
8. Nimetati **Puka lasteaia hoolekogu** koosseiseseisu valla esindajana Karin Kõrgesaar ja kinnitati hoolekogu koosseisu Kaire Kuvvas, Aire Kaldmäe, Anneli Uffert, Agnes Ilja.
9. Väljastati kasutusluba **RMK Aakre Metskonna** antennimastile Soontaga külas; Plika külas asuvale endisele **Pukamõisa kõrtsihoonele**.

10. Väljastati projekteerimistingimused **Maret Kübarale** elamu ehitamiseks temale kuuluvale Greete maaüksusele.

11. Tagastati õigusvastastelt võõrandatud maad: **Elmar Elpile** Põru külas Mäe maaomand suurusega 26,30 ha; **Juhan-Edvard Illendile** Soontaga külas Laane 1881 maaomand suurusega 21,08 ha.

12. Määrati hooldajad sügava ja raske puudega inimestele.

### Puka vallavolikogus

26. septembril:

1. Kinnitati **eelarve muudatused**.
2. Kinnitati **jaoskonnakomisjoni liikmed**.
3. Viidi sisse **muudatused** Puka vallavolikogu 09.05.2002 määrusega nr 8 kehtestatud korda «Toimetulekutöetuse taotlemise, määramise ja maksmise kord ja tingimused Puka vallas»

17. oktoobril:

1. Kinnitati **eelarve muudatused**.
2. Kinnitati 2002/2003 aasta kütteperioodiks **Aakre katlamajas** toodetava MWH hinnaks 488,10 krooni ja realiseeritava MWH hinnaks 526,70 krooni (eelmisel kütteperioodil hinnad vastavalt 475,80 ja 513,50).
3. Tehti **kokkuvõtteid volikogu tööst** kolmel viimasel aastal.

### Palupera vallavalitsuses

1. Kinnitati **Miku kinnistu** nr. 8944 detailplaneering. Detailplaneeringu käigus jagati kinnistu Uue-Töökoja katastriüksuseks ja Miku katastriüksuseks.
2. Nimetati Hellenurme külas moodustatud 1,1 ha suurune maa-ala **Männiku maaüksuseks**. Maaüksuse ostueesõigu-

sega erastajaks **Jüri Veede**.

3. Anti korraldus Miti külas **Eedeni A-64**, kinnistu nr 3245 tagastamiseks, ½ osas **Jaani Uibole**, ülejäänud ½ võrdsetes osades **Rutt Sakjasele**, **Lea Peipsile** ja **Helvi Uibole**.

4. Anti **ühiekordset toetust** viiele inimesele a<sup>2</sup> 200 krooni ja kompenseeriti ühe lapse prillide ostmist 50%.

### Palupera vallavolikogus

1. Aivar Pärli esines ettekandega **Otepää konstaablijaoskonna tööst**.
2. Otsustati võtta **arvelduslaenu** 100 000 krooni.
3. Otsustati taotleda **munitsipaalomandisse** Hellenurme keskasula reovee ülepumpamisjaama maa-ala 0,642ha.

### Palupera valla teated

• Palupera vald otsib valla teedele aktiivset lumelükkajat. Millised hakkavad olema ringid, tule küsi vallamajast alates 30. oktoobrist. Seejärel teata oma masina mark, millega tööd teostad ja kilomeetri hind. Optimaalseima pakkujaga sõlmitakse leping. Hinnapakumisi ootame 8. novembriks. Info tel 79 501, 79 502.

• **Tähelepanuks vee- ja kanalisatsiooniteenuse kasutajatele! Palume maksetega viibinuil kiiremas korras likvideerida oma võlgnevused.** Samas tuleme meelde, et vastavalt sõlmitud lepingutele peab tsentraalvee tarbija ise teatama iga kuu 5. kuupäevaks oma veemooturi näidu vee-ettevõtjale!

## Otepää valla detailplaneeringud

**Savikoja ja Sulaoja kinnistute detailplaneeringute** avaliku väljapaneku ajal laekus mõlemale planeeringule üks samasuline ettepanek. Kuna planeeringuga nähti ette maa-ala kruntimist, siis tehti ettepanek sooviga liita planeeringus ettenähtud 2 krundi üheks, vältimaks Munamäe sündroomi.

Vallavalitsuse seisukoht esitatud ettepaneku osas on järgmine: Savikoja ja Sulaoja kinnistute planeerimise alguses oli kinnistu omanike soov moodustada ~1000 m<sup>2</sup> krundid. Vallavalitsus oli planeeringu lähteülesande koostamisel selle vastu ja krundi suuruseks määrati minimaalselt 1500 m<sup>2</sup>.

Planeeringute koostamisel ametkondadega viidi sisse krundi suuruste osas uued muudatused. Lõpptulemusena kujunes keskmiseks krundi suuruseks **2738 m<sup>2</sup>**.

Võrdluseks Väikese Munamäe ääres asuvate kinnistute keskmine suurus, milleks on **488 m<sup>2</sup>**. Otepää vallavalitsus on seisukohal, et Savikoja ja Sulaoja kinnistute detailplaneering esitatakse Otepää vallavolikogule kehtestamiseks.

**Otepää Turismiküla detailplaneeringu** avaliku väljapaneku ajal laekus üks keskkonnaalane arvamus-ettepanek, milles toodi välja kolm aspekti:

- Golfväljaku asukoha valikul ei ole arvestatud alternatiivvariantidega.
- Otepää Looduspark on EL Natura 2000 võrgustiku linnuhoiuala, et Savikoja ja Sulaoja kinnistute detailplaneering alal pesitsevad II ja III kategooria kaitstavat liigid Eestis).
- Golfväljaku rajamine Marguse oja kallastele vähendab loodulikkude mitmekesisust.

Otepää vallavalitsus esitab detailplaneeringu lahendamata planeeringuvaidlusega järelvalve teostamiseks Valga maavalitsusele.

AIRE PRIKS

### SA Valgamaa Äriinfokeskus

korraldab ettevõtlustoetusi tutvustava seminari:  
**«Edukaks esimesel katsel»**

- Tööhõiveameti toetus ettevõtlusega alustamisel (Kristel Kallas, Valgamaa Tööhõiveamet)
- Ettevõtluse Arendamise Sihtasutuse Stardiabitoetus (Anneli Kattai, SA Valgamaa ÄIK)
- SAPARDi toetus (Sirje Allik, SAPARDi konsultant)
- Praktilised nõuanded edukatelt taotlejatelt

29. oktoobril Otepää vallavalitsuses

Osalustasu 50 krooni (sisaldab materjale ja kohvipausi)  
Info ja registreerimine SA Valgamaa Äriinfokeskuses tel 79 800

RAADIOINTERNETI LAHENDUSED  
INTERNETIÜHENDUSTE JAGAMINE  
KASUTATUD SÜLEARVUTID  
ARVUTITARVIKUD

www.hot.ee/sjk  
GSM 051 82 461

#### TORDID-KRINGLID-SUUPISTED

Teie peolaude  
Karupesa restoranist!



Võtame juba vastu ka jõulupeo tellimusi!  
Helistage meile ja me räägime kõigest lähemalt!

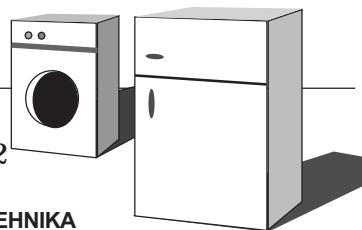
Tel 076 61 500 Scandic Hotel Karupesa  
Tehvandi 1 a, Otepää  
e-mail: karupesa@scandic-hotels.ee

Ekskavaator kaevab  
tiike ja muid  
veekogusid

Info tel 055 697 176

#### KODUMASINATE REMONT

Otepääl Valga põik 3  
**E - R kell 9-16**



Info ja kojukutsed  
tel 55 774 või 051 56 672

**SAMAS MÜÜGIL KASUTATUD TEHNIKA**

#### Müüa

**KVALITEETSET  
SOOMULDA**

Info tel 055 697 176

**PÄIKESE JUUKSURISALONG**  
Lipuväljak 22a

ootab oma endiseid ja  
tulevasi kliente  
**T - R 10 - 18**  
**L 10 - 15**  
Alates novembrist avatud

**SOLAARIUM**

Info tel 053 998 025

#### Kinnisvara hetkeseis Otepääl

Kõik inimestele vajalik või ihaldusväärne, mis hakkab otsa saama, läheb hinda. Kinnisvara puhul on ja jääb hind asukoha poolt määratud peamiseks parameetrikaks ning ostja valikute tegemise põhipiirajaks – vara funktsionaalsus.

Maa tulevikuväärtuste hindamisel on saanud üha määravamaks võime ette näha piirkonna arengut tervikuna. Piirkonna kiire ja terviklik areng on maa turuväärtuse tõusul olulisemaks mõjuriks. Otepää kinnisvara hindu kujundavad kuppelmaastik, järvederohke loodus ning rohkelt spordi- ja kultuuriüritusi, mis meelitavad üha rohkem ja rohkem inimesi. Kinnisvarahindajad puutuvad iga päev kokku omanikega, kes ei suuda mõista, et nende personaalsete vajaduste järgi ehitatud või renoveeritud kinnisvara ei vasta keskmisele tarbija nõudmistele, mistõttu pole ka selle turuväärtus samaväärne omaniku ootustega.

Üürimisteenused OÜ on avanud oma filiaali ka Otepääl, mis kannab nime Otepää Kinnisvara asukohaga Mäe tn 11. Pakume konsultatsiooni kinnisvara hindamiste, ostu-müügi-üürimistehingute kohta. Igal kinnisvaraga seotud probleemil on lahendus.

**Olete oodatud,**

**Otepää Kinnisvara**

Tel/Fax (076) 63 700 GSM 051 58 137 056 628 720

#### TOIVO VENDER ÕIGUSBÜROO OÜ

KONFIDENTSIAALNE - PROFESSIONAALNE - OPERATIIVNE

**PÜSILEPINGU ALUSEL  
FIRMA- ja PEREJURISTI TEENUSED**

KLIENTILEPINGU ALUSEL ESINDAMINE:

- Kriminaalõigus
- Karistusõigus
- Tsiviilõigus
- Äriõigus
- Haldusõigus
- Täitevõigus
- Keskkonnaõigus
- Tolli- ja maksuõigus
- Kindlustusõigus
- Konkurentsioõigus
- Autoriõigus
- Rahvusvaheline õigus
- Migratsiooniõigus
- Võlanõuded/inkassoteenused

Telefon: +372 76 61 870 (vabandame, eelmises lehes oli vale telefoninumber)

Fax: +372 76 61 871

Lipuväljak 13/303

67405 Otepää

e-mail: tvlawoffice@hotmail.ee

Registrikood: 10853212

Käibemaksukood: EE100763564

a/a 22 1019608544 HANSAPANK

#### VELLO LIND

15. III 1928 - 2. X 2002

#### ENDEL ODRAK

26. XII 1929 - 14. X 2002

#### ELVI PEDAJAS

20. III 1952 - 24. IX 2002

#### EDUARD TOOMJÕE

10. X 1908 - 12. X 2002

#### ANATOLI SERGEJEV

29. VI 1948 - 5. X 2002

#### MADIS PURASON

10. VIII 1944 - 9. X 2002

#### MAIE PUUSEPP

23. V 1947 - 11. X 2002

#### FELIKS TAMM

12. II 1922 - 11. X 2002

#### JOHANNES LÕOKENE

22. VII 1931 - 12. X 2002

Avaldame kaastunnet  
Agnesele ja Andrusele  
peredega isa, äia ja vanaisa

#### ÜLO JÜRGENSONI

13. XI 1924 - 19. X. 2002

surma puhul.

Perekonnad Hermann, Kivi ja Paavo

Südamlik kaastunne Hildale  
abikaasa

#### EDUARD HERMI

6. II 1918 - 25. IX 2002

kaotuse puhul.

Klubikaaslased Nõunist

Avaldame sügavat kaas-  
tunnet Üllartile kalli

#### ISA

kaotuse puhul.

Klassikaaslased Otepää  
gümnaasiumist

Südamlik kaastunne  
Eha Kuusile perega venna

#### ÜLO LÄNIKU

surma puhul.

Hotell Bernhard

Südamlik kaastunne Aikile  
emaga isa ja abikaasa

#### MATI LILLE

27. XI 1941 - 17. X 2002

surma puhul.

Klassikaaslased ja klassijuhataja  
Otepää gümnaasiumist

Südamlik kaastunne Astale  
perega kalli abikaasa ja isa

#### MATI LILLE

surma puhul.

Malle, Anne, Eha K., Eha P.,  
Maila ja Helmi

Mälestame naabrimeest

#### MATI LILLE

ja avaldame kaastunnet  
kasuemale, abikaasale ja  
lastele.

Perekonnad Kruus, Oja, A.Ladva,  
R.Ladva, Villemson, Maimu ja Hilja

Elad edasi me meeltes ja mõtetes,  
elad edasi omaste seas.

On lahkunud meile kallis

#### ÜLO LÄNIK

10. X 1947 - 15. X 2002

Mälestavad õed Marju  
ja Eha perega, vend Ants  
ja Tiina, Eda, Priit, Marilli

Mälestame Üllarti isa

#### ÜLO LÄNIKUT

ja avaldame siirast  
kaastunnet omastele.

Endised kolleegid hotellist Karupesa

Südamlik kaastunne  
Ehale perega kalli venna

#### ÜLO LÄNIKU

kaotuse puhul.

Kersti, Eha, Anne, Kersti, Leili, Malle

Sul saatjaks tuulesosin puul,  
metsa vaikne sõnatus.  
(Milvi Lembe)

Mälestame

#### ÜLO LÄNIKUT

Südamlik kaastunne  
lahkunu perekonnale.

Endised töökaaslased Pühajärve ja  
Otepää metskonnast

Kaitseliidu Otepää Malev-  
kond avaldab kaastunnet  
Üllart Länikule

#### ISA

surma puhul.

## MODELIX PUIT

### OSTAB:

**Metsakuiva kuusepalki**  
**Kahjustusega värsket kuusepalki**  
(vaigupesad, põdrakahjustus)  
Ø alates 18 cm, hind kuni 450.-

**Hall-lepa palki**  
Ø alates 14 cm, sirge, hind kuni 400.-

**Transpordivõimalus.**

**INFO tel. 051 66 430**

tel./faks 076 54 387

e-post: modelix@modelix.ee

Valga MK, Otepää, Alajaama

Soovin osta Otepääl või selle ümbruses **elamispinna** (50 m<sup>2</sup>). Tel 050 47912.

Otepääl **müüa 3toaline** kõigi mugavustega korter. Tel 052 82 001.

**Müüa 3toal** korter Sihval.  
Tel 052 16 954

**Ostan GAZ 52 kalluri**, võib vajada remonti. Tel 051 83 435.

**Lisatöö** aktiivsele. Väljaõpe. E, T, N kell 9-12. Tel (07) 341 450; 056 358 947.

Soovin osta talumaja, kuhu vananimene võib sisse elama jääda. Tel 055 522 436.

Noor pere soovib üürida Otepääl 2-3toal. korterit. Tel 052 64 596; 053 412 889.

Üürin 1toalise korteri või toa Otepääl või Otepää lähistel. Tel 051 967 154.

Vajan lapsehoidjat 11kuusele tüdrukule. Tel 056 628 720 või (076) 55 751. Merle Soonberg.